

# JEMJ

**MARIAN AND EUCHARISTIC YOUTH DAY**

# **WELCOME**

# **INDEX**

# **WELCOME TO COVADONGA! WELCOME TO THIS MARIAN AND EUCHARISTIC YOUTH DAY!**

**You have come from all over  
to be in this Marian shrine, a  
place of abundant blessings.  
Here you will always find a  
Mother with the lamp lit to  
show the path so that we do  
not lose our way, a Mother  
with an open heart to listen to  
your prayers, your petitions  
and your deepest desires, a  
Mother who knows you,  
smiles at you, heals your  
wounds and gives you her  
blessing.**

Lift up your hearts and open them totally to whatever God and His Blessed Mother want to give you during this Youth Day.

## WELCOME TO YOUR HOME!

### WHAT IS JEMJ AND WHAT IS ITS PURPOSE?

The JEMJ, Marian and Eucharistic Youth Day, which we are about to celebrate, is a gathering of young people between 14 and 30 years of age that seek to respond to the forgetfulness and lack of faith in the Eucharist that have been spreading for some time. It is, therefore, an event that seeks to revive and strengthen in you, young people, the faith in the real presence of Jesus Christ

in the Eucharist, by the hand of Mary Most Holy, Mother of the Youth. All this, through acts of adoration, catechesis, music, Eucharistic evangelization workshops, testimonies, etc.

The JEMJ seeks a spiritual rebirth in the souls of young people, so that you, in turn, can be the seed of a spiritual rebirth in Spain and in the world. And we know that this rebirth happens through the Eucharist.

## **SHRINE OF COVADONGA: A SACRED PLACE**

Covadonga was chosen to host the event, one of Spain's most important shrines, a

place with a millenary history, but above all a history of faith. Here, in 722 A.D., the Battle of Covadonga took place. Led by King Don Pelayo, it was one of the first victories of the Christians in the Hispanic Crusade against the Muslim forces that we know as the Reconquest of Spain. A handful of armed men, armed more than swords, but by faith and trust in the protection of Our Blessed Mother, changed the course of the history of Spain and of the whole of humanity.

The choice of the place has, therefore, a clear spiritual meaning: with the image of the Reconquest of Spain in

our heart, we want to launch ourselves to the reconquest of the hearts of young people to raise the faith in Spain.

Remember that the whole place is sacred, because it is imbued with the presence of the Virgin Mary and the Lord.

Maintain at all times an attitude of respect and reverence both in your behavior and in the way you dress.

Respect silence in the places and moments indicated to help everyone to pray and remain in the presence of God and Our Lady.

INDEX

# **INDEX**

---

**MAPS**

**GENERAL INFORMATION**

**HEALTH | SAFETY**

**SCHEDULES**

**ORDINARY OF THE MASS**

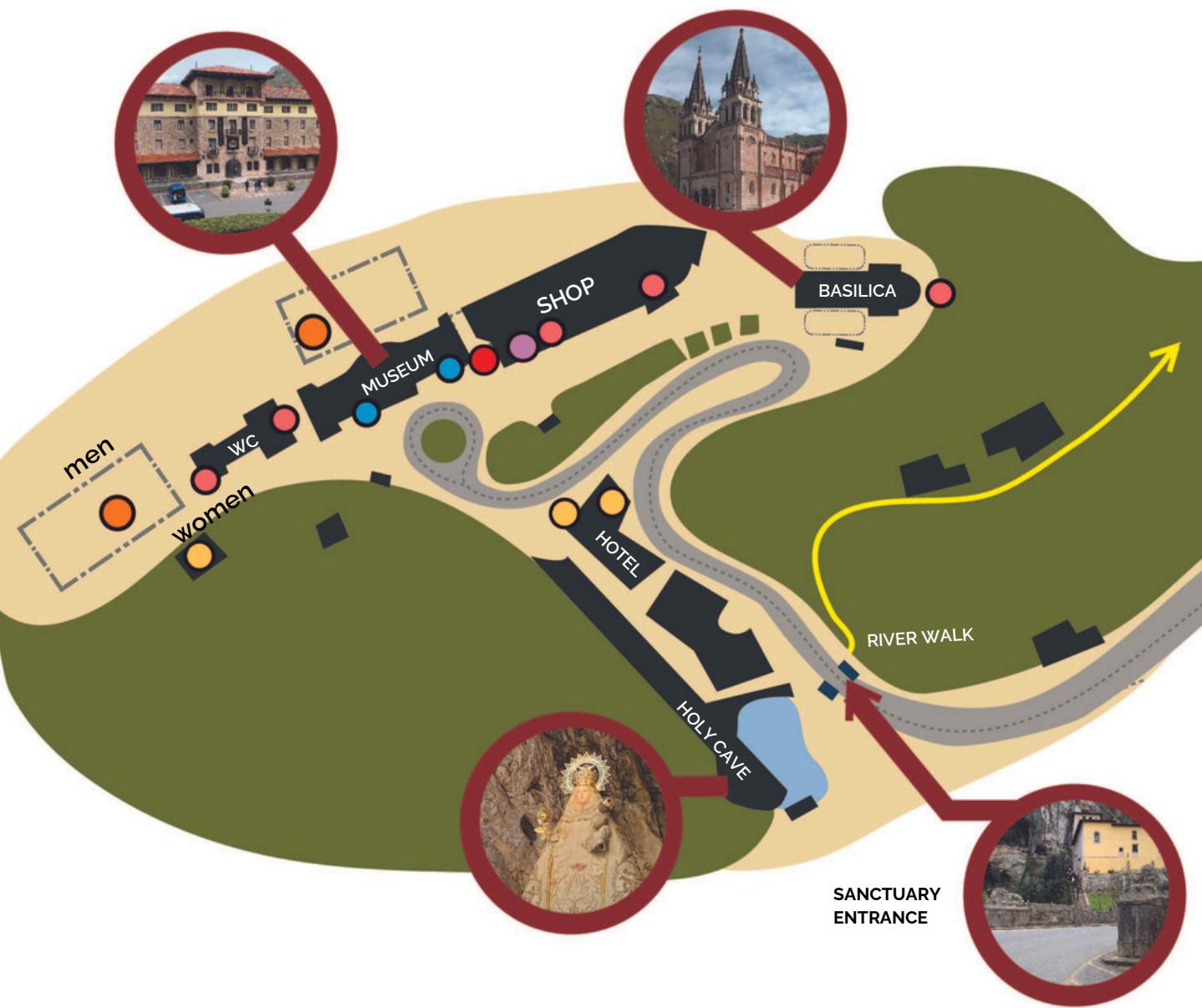
**EUCARISTIC MIRACLES**

**SONG FESTIVAL**

**EXAMINATION OF  
CONSCIENCE**

**HOLY ROSARY**

# GENERAL + MAP 1



INFORMATION AND ACCREDITATION POINT

HEALTH CENTER

SLEEPING TENTS

FOOD PACK AREA

CAFÉ/BAR

RESTROOMS - WC-

ROAD

BUILDING

WALKING PAVEMENT

JEMJ TENTS

NATURE

WATER

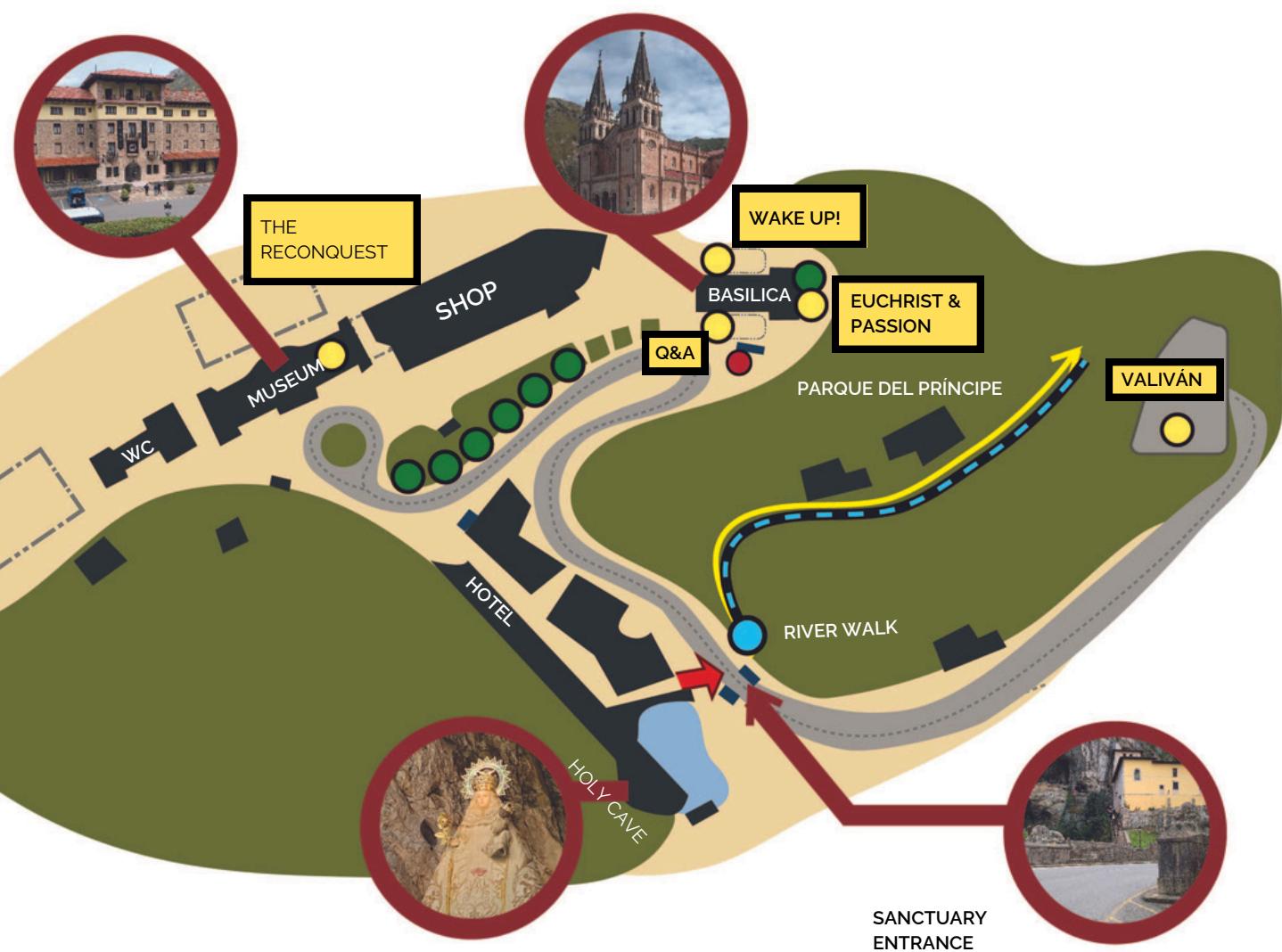
RIVER WALK

**MAP 2**

**INDEX**

**EXIT**

# GENERAL + MAP 2



**WORSHIP AREA**

**WORKSHOPS:**

**THE RECONQUEST**

**WAKE UP!**

**EUCHARIST AND THE PASSION**

**VALIVÁN**

**QUESTIONS AND ANSWERS**

**EUCARISTIC MIRACLE AREA**

**ROAD**

**BUILDING**

**WALKING PAVEMENT**

**JEMJ TENTS**

**NATURE**

**WATER**

**RIVER WALK**

**MAP 1**

**INDEX**

**EXIT**

# **GENERAL INFORMATION**

---



**ACCREDITATION**

**TRANSLATION**

**ALLERGIES**

**FOOD**

**WORKSHOPS**

**BUSES**

**INFORMATION  
LOST AND FOUND  
JEMJ T-SHIRT**

**DRESS ETIQUETTE**

**MASS**

**CONFESsION**

**INDEX**

**EXIT**

# ACCREDITATION

Accreditations can be collected at the designated tables in front of the Covadonga museum (near the roundabout). Each person will have to wear his accreditation in a visible place during the JEMJ.

The accreditation is necessary to collect food packs, get access to the Eucharistic workshops, access to accommodation and other events of the JEMJ.

In case you find an accreditation that is not yours, please hand it in at the [Lost](#) and Found tent.

**INDEX**

**GENERAL  
INFO**

**EXIT**

# TRANSLATIONS

English translations will be available during the conference.

Each participant who needs it must have a mobile phone and headphones to be able to listen to the translation.

For more information on how to connect to the translations, please visit the translation table at the welcome desk.

**INDEX**

**GENERAL  
INFO**

**EXIT**

# ALLERGIES

Please remember that there will be **no special food packs for people with allergies or intolerances.**

Whoever needs to avail of it, there is a restaurant in Covadonga, or you could bring food from home.

During the time of Communion at Mass there will be a place marked by a red umbrella where celiacs can receive Communion.

**INDEX**

**GENERAL  
INFO**

**EXIT**

# FOOD

Each group or person will be assigned on their accreditation one of the 8 spots where the food packs are distributed.

Participants can pick up their pack ONLY in the assigned spot.

We recommend that only one or two representatives of the group come to the booth to pick up the food for the whole group.

**There will be no special food packs for people with allergies or intolerances.**

Whoever needs to avail of it, there is a restaurant in Covadonga, or you could bring food from home.

To avoid food waste, we have installed specific containers where you can deposit the food from the pack that you know you will not eat.

Please DO NOT THROW  
FOOD AWAY.

**INDEX**

**GENERAL  
INFO**

**EXIT**

# WORKSHOPS

JEMJ offers 5 different Eucharistic workshops to help you deepen your faith and love for Jesus in the Eucharist.

Participants will have previously chosen the workshop they wish to attend through the website. If they have not done so, they will be randomly assigned according to the number of spots available.

The workshop will be indicated on the accreditation, which is needed to get in.

The workshops to choose from are:

## **EUCHARIST AND PASSION**

Do you know all that the Shroud

has revealed about Jesus? Jorge Manuel Rodríguez Almenar, doctor in Art History and president of the Spanish Center of Sindonology, will reveal all the details of the Passion of Jesus, and we will see its relationship with the Eucharist.

## **Q&A - ASK AN EXPERT: FR. FÉLIX LÓPEZ, SHM**

Are you embarrassed to defend your faith because you have no arguments to answer? Are you bored at Mass? In the workshop “Questions and Answers” you will be able to express all of your doubts about the faith, the Eucharist, etc. In response, you’ll get answers to help you be well formed and able to give witness in your life.

## **VALIVÁN**

Vale and José are part of a family completely dedicated to evangelization. Become like a child and let yourself be surprised with Valiván. They will awaken in you the freshness of love for God and the Virgin Mary through Renata and Leopoldo, the characters they bring to life.

## **WAKE UP! THE PERSECUTED CHURCH AND THE EUCHARIST**

Inflame your heart and soul by learning about the experiences of those who live and die each day for witnessing to Jesus Christ. You'll hear from a diocesan priest, Fr. Wenceslao Blem, and a missionary priest

of the Institute of the Incarnate Word, Fr. Rodrigo Miranda. Jesus is alive in the Eucharist in places of persecution.

## **THE RECONQUEST: FROM COVADONGA TO HOLLYWOOD**

Evangelization through the media.

Over the centuries, the Catholic Church has influenced society through art and culture. Father Brian Jackson, SHM, and director of the "Catholic Stuff" channel will talk about how to reconquer the MEDIA for Jesus Christ.

**INDEX**

**GENERAL  
INFO**

**EXIT**

# BUSES

The bus company ALSA has buses that go up from Cangas de Onís to the Covadonga sanctuary for those who wish.

The organization of the JEMJ will also provide two shuttle buses that will cover the route between Cangas de Onís and Arriondas during the whole event. Be attentive to the announcements with the shuttle bus schedules.

For more information you can consult the following web page:

<https://www.alsa.es/acceso-autobus-cangas-onis-lagos-covadonga>

**INDEX**

**GENERAL  
INFO**

**EXIT**

# **INFORMATION**

The Information point available for any need you may have during the encounter is located next to the statue of don Pelayo.

## **LOST AND FOUND**

In case you lose something or find a lost object, you can go to the Lost and Found section in the Information Booth,

## **JEMJ T-SHIRT**

If you purchased an official JEMJ t-shirt, you can collect it when you pick up your badge.

**INDEX**

**GENERAL  
INFO**

**EXIT**

# DRESS ETIQUETTE

Out of respect for this sacred place, for the events in which we are going to participate and for all JEMJ participants—religious and laity—we should dress appropriately, decently and with dignity. This applies especially in the liturgical acts, as well as in the tents and other lodgings, bathrooms and shower areas, etc. We ask that modesty is always observed throughout the Covadonga area.

(No low-cut tops, shoulders should be covered, and trousers or skirts should be at least down to the knee).

**INDEX**

**GENERAL  
INFO**

**EXIT**

# MASS

The Eucharist is the source and summit of the Christian life. All the good of the Church is enclosed in the Eucharist, since it is God Himself whom we receive. Therefore, we ask for a full and respectful participation in all JEMJ Masses. In order to receive Communion, the following conditions are necessary:

- Keep the Eucharistic fast (do not eat or drink 1 hour before communion)
- Be in a state of grace (not being conscious of having committed a mortal sin after your last well-made confession)
- Believe that you are receiving Jesus Christ Himself.

If you do not fulfill these requirements, you cannot receive Communion, but are invited to participate in the Mass with your

presence and prayer.

If you are not in the state of grace, you can not receive Communion until you have made a good confession.

We ask that your respect for the Eucharist is also shown in the way you dress and in your behavior during the celebration (posture, silence, etc.).

During the time of Communion, there will be volunteers with white umbrellas who will indicate the places where the ministers will be distributing communion.

For celiacs there will be a place marked by a red umbrella.

**INDEX**

**GENERAL  
INFO**

**EXIT**

# CONFESION

A good confession can be one of the most important keys to a good JEMJ experience.

Priests will be available for confession throughout the JEMJ in the park next to the esplanade and inside the basilica.

During the adoration turns that will be held from Saturday night to Sunday in the Holy Cave there will be priests confessing for those who wish to do so.

We recommend going over the examination of conscience.

**INDEX**

**GENERAL  
INFO**

**EXIT**

# **HEALTH + SAFETY**

---

## **HEALTH CENTER**

The closest health center to the Sanctuary of Covadonga is the Health Center of Cangas de Onís.

**It is open Monday - Sunday from 8:00 - 15:00 and from 16:30-20:00.**

Any health emergency outside these hours should be directed to 112.

In the enclosure of the sanctuary, there is health care for those who need it. It is located between the Museum building and the Escuela.

## **SECURITY**

The security team is in charge of helping maintain a calm and

orderly atmosphere throughout the JEMJ and will be ready to help as needed.

They will be identified with green hi-vis vests. If you see suspicious or out-of-place activity, please notify the security team to resolve the situation.

In order for the event to run smoothly, we ask that you listen to directions and follow what the MCs, volunteers and security team advise.

## **VOLUNTEERS**

The JEMJ volunteers will be identified with a green hi-vis vest and the youth volunteers can be identified by a blue vi-vis vest. Do not hesitate to ask

them for help, they are there to help with whatever you need.

## **FIRST AID**

There is a medical team available throughout the JEMJ for those who have a health mishap and need assistance. For those incidents that require attention at the health center, see the health center section for more information.

## **HEALTH OR SAFETY EMERGENCIES**

For any health emergency or dangerous situation please call 112.

**INDEX**

**EXIT**

# **GENERAL + SCHEDULE**

## **FRIDAY**

17:00 - Arrival and Orientation  
19:00 - JEMJ Opening Mass  
with Bishop Antonio Prieto of  
Alcalá de Henares  
21:00 - Dinner within the  
sanctuary area  
22:00 - Festival

## **SATURDAY**

9:30 - Prayer with the  
Eucharistic miracle of the  
Santa Hijuela  
10:30 - Eucharistic formation  
talk with Fr. Santiago Arellano,  
priest of the “Hermandad de  
Hijos de Nuestra Señora del  
Sagrado Corazón” and parish  
priest at the  
Sacred Heart of Jesus Church,  
in Talavera de la Reina.

## 12:00 to 13:30 - Eucharistic Workshops

14:00 - Lunch

16:00 - Rosary with procession

19:00 - Mass

20:30 - Dinner

21:30 - Eucharistic Vigil

22:30 - Eucharistic Procession

23:30 - Nightly turns in the  
Holy Cave (Priests will be  
hearing confessions)

## SUNDAY

10:30 - Eucharistic Adoration

12:00 - JEMJ Closing Mass

(Presided by Archbishop  
Jesús Sanz Montes, of Oviedo)

13:30 - Lunch and departure

**INDEX**

**EXIT**

**† MASS**

**ORDINARY OF THE MASS**

**ADORATION  
SONGS  
DAY 6**

**SONGS FOR  
NIGHT VIGIL  
DAY 6**

**ADORATION  
SONGS  
DAY 7**

**INDEX**

**EXIT**

# **HOLY + MASS**

## **ENTRANCE SONG**

**DAY: 5            6            7**

## **INTRODUCTORY RITES**

**C:** En el nombre del Padre, y  
del Hijo, y del Espíritu Santo.

**F:** Amén.

**C:** La gracia de nuestro Señor  
Jesucristo, el amor del Padre y  
la comunión del Espíritu Santo  
estén con todos vosotros.

**F:** Y con tu espíritu.

**C:** Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

**T:** Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante vosotros, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión.

Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.

Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a vosotros, hermanos, que intercedáis por mí ante Dios, nuestro Señor.

**C:** Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

**F:** Amén.

**C:** Señor, ten piedad.

**F:** Señor, ten piedad.

**C:** Cristo, ten piedad.

**F:** Cristo, ten piedad.

**C:** Señor, ten piedad.

**F:** Señor, ten piedad.

## GLORIA

**C:** Gloria a Dios en el cielo,

**T:** y en la tierra paz a los  
hombres que ama el Señor.

Por tu inmensa gloria te  
alabamos, te bendecimos, te  
adoramos, te glorificamos, te  
damos gracias, Señor Dios,  
Rey celestial, Dios Padre  
todopoderoso.

Señor, Hijo único, Jesucristo,  
Señor Dios, Cordero de Dios,  
Hijo del Padre; tú que quitas

el pecado del mundo, ten  
piedad de nosotros; tú que  
quitas el pecado del mundo,  
atiende nuestra súplica; tú que  
estás sentado a la derecha del  
Padre, ten piedad de nosotros.  
Porque sólo tú eres Santo, sólo  
tú Señor, sólo tú Altísimo,  
Jesucristo, con el espíritu  
Santo  
en la gloria de Dios Padre.  
Amén.

## LITURGY OF THE WORD

DAY: 6 7

# LITURGY OF THE EUCHARIST

## OFFERTORY SONG

DAY: 5

6

7

**C:** Bendito seas, Señor, Dios del universo, por este pan, fruto de la tierra y del trabajo del hombre,  
que recibimos de tu generosidad y ahora te presentamos; el será para nosotros pan de vida.

**F:** Bendito seas por siempre,  
Señor.

**C:** Bendito seas, Señor, Dios del universo, por este vino, fruto de la vid y del trabajo del hombre,  
que recibimos de tu generosidad y ahora te presentamos; él será para nosotros bebida de salvación

**F:** Bendito seas por siempre, Señor.

**C:** Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

**F:** El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

**F:** Amén.

# EUCCHARISTIC PRAYER

**C:** El Señor esté con vosotros.

**F:** Y con tu espíritu.

**C:** Levantemos el corazón.

**F:** Lo tenemos levantado hacia el Señor.

**C:** Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

**F:** Es justo y necesario.

**T:** Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del Universo.  
Llenos están el cielo y la tierra de su gloria.  
Hosanna en el cielo.  
Bendito el que viene en nombre del Señor.  
Hosanna en el cielo.

**C:** Santo eres en verdad, Señor, fuente de toda santidad; por eso te pedimos que santifiques estos dones con la efusión de tu Espíritu, de manera que sean para nosotros Cuerpo y Sangre de Jesucristo, nuestro Señor.

El cual, cuando iba a ser entregado a su Pasión, voluntariamente aceptada, tomó pan; dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos diciendo:

**TOMAD Y COMED TODOS DE  
EL, PORQUE ESTO ES MI  
CUERPO, QUE SERÁ  
ENTREGADO POR VOSOTROS.**

Del mismo modo, acabada la cena, tomó el cáliz, y, dándote gracias de nuevo, lo pasó a sus discípulos, diciendo:

**TOMAD Y BEBED TODOS DE  
EL, PORQUE ÉSTE ES EL  
CÁLIZ DE MI SANGRE,  
SANGRE DE LA ALIANZA  
NUEVA Y ETERNA, QUE SERÁ  
DERRAMADA POR VOSOTROS  
Y POR TODOS LOS HOMBRES  
PARA EL PERDÓN DE LOS  
PECADOS.  
HACED ESTO EN  
CONMEMORACIÓN MÍA.**

**C:** Éste es el Sacramento de  
nuestra fe:

**F:** Anunciamos tu muerte,  
proclamamos tu resurrección.  
¡Ven, Señor Jesús!

**C:** Así, pues, Padre, al celebrar  
ahora el memorial de la  
muerte y resurrección de tu  
Hijo, te ofrecemos el pan de  
vida y el cáliz de salvación, y  
te damos gracias porque nos  
haces dignos de servirte en tu  
presencia.

Te pedimos, humildemente,  
que el Espíritu Santo  
congregue en la unidad a  
cuantos participamos del  
Cuerpo y Sangre de Cristo.

Acuérdate, Señor, de tu Iglesia  
extendida por toda la tierra;  
y con el Papa ... , con nuestro  
Obispo ... y todos los pastores  
que cuidan de tu pueblo,  
llévala a su perfección por la  
caridad.

Acuérdate también de nuestros hermanos que durmieron en la esperanza de la resurrección, y de todos los que han muerto en tu misericordia; admítelos a contemplar la luz de tu rostro.

Ten misericordia de todos nosotros, y así, con María, la Virgen, Madre de Dios, los apóstoles y cuantos vivieron en tu amistad a través de los tiempos, merezcamos, por tu Hijo Jesucristo, compartir la vida eterna y cantar tus alabanzas.

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

**F:** Amén

# COMMUNION RITE

**C:** Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir:

**T:** Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal.

**C:** Líbranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de

pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

**F:** Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

**C:** Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz os dejo, mi paz os doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

**F:** Amén.

**C:** La paz del Señor esté siempre con vosotros.

# LAMB OF GOD

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.

\*Prayer of the priest

**C:** Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

**F:** Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

# COMMUNION SONG

DAY:      5      6      7

## CONCLUDING RITES

**C:** El Señor esté con vosotros.

**F:** Y con tu espíritu.

**C:** La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre vosotros.

**F:** Amén.

**C:** Podéis ir en paz.

**F:** Demos gracias a Dios.

## BLESSING

## CLOSING SONG

DAY:      5      6      7

# HOLY MARY, DISCIPLE OF THE LORD

## FIRST READING A READING FROM THE BOOK OF SIRACH

51:13-18, 20-22

When I was young and innocent, I sought wisdom. She came to me in her beauty, and until the end I will cultivate her. As the blossoms yielded to ripening grapes, the heart's joy, my feet kept to the level path because from earliest youth I was familiar with her. In the short time I paid heed, I met with great instruction. Since in this way I have profited, I will give my teacher grateful praise. I became resolutely devoted to her— the good I persistently

stroved for. For her I purified my hands; in cleanness I attained to her. At first acquaintance with her, I gained understanding such that I will never forsake her.

My whole being was stirred as I learned about her; therefore I have made her my prize possession. The Lord has granted me my lips as a reward, and my tongue will declare his praises.

**C:** Palabra de Dios.

**F:** Te alabamos, Señor.

## **RESPONSORIAL PSALM**

**R/. Your words, Lord, are spirit and life.**

*Tus palabras Señor son espíritu y vida.*

The law of the LORD is perfect, refreshing the soul.

The decree of the LORD is trustworthy, giving wisdom to the simple. **R/.**

The precepts of the LORD are right, rejoicing the heart.  
The command of the LORD is clear, enlightening the eye. **R/.**

The fear of the LORD is pure, enduring forever.  
The statutes of the LORD are true, all of them just; **R/.**

more desirable than gold,  
than a hoard of purest gold,  
sweeter also than honey  
or drippings from the comb.  
**R/.**

**ALLELUIA**

Blessed is the Virgin Mary who kept the word of God and pondered it in her heart.

# GOSPEL

## A reading from the holy Gospel according to Luke

**2:41-52**

The mother of Jesus treasured all these things in her heart.

Each year Jesus' parents went to Jerusalem for the feast of Passover, and when Jesus was twelve years old, they went up according to festival custom. After they had completed its days, as they were returning, the boy Jesus remained behind in Jerusalem, but his parents did not know it.

Thinking that Jesus was in the caravan, they journeyed for a day and looked for him among their relatives and acquaintances, but not finding him, they returned to Jerusalem to look for him.

After three days they found Jesus in the temple, sitting in the midst of the teachers,

listening to them and asking them questions, and all who heard him were astounded at his understanding and his answers.

When Jesus' parents saw him, they were astonished, and his mother said to him, "Son, why have you done this to us? Your father and I have been looking for you with great anxiety."

And Jesus said to them, "Why were you looking for me? Did you not know that I must be in my Father's house?" But his parents did not understand what he said to them.

Jesus went down with them and came to Nazareth, and was obedient to them; and his mother kept all these things in her heart. And Jesus advanced in wisdom and age and favor before God and people.

**C:** Palabra de Dios.

**F:** Gloria a ti, Señor Jesús.

**NICENE CREED**

**APOSTLES' CREED**

# XIV SUNDAY IN ORDINARY TIME

## FIRST READING

### A Reading from the book of Ezekial 2:2-5

They are a rebellious house— they shall know that a prophet has been among them.

As the LORD spoke to me, the spirit entered into me and set me on my feet, and I heard the one who was speaking say to me: Son of man, I am sending you to the Israelites, rebels who have rebelled against me; they and their ancestors have revolted against me to this very day. Hard of face and obstinate of heart are they to whom I am sending you.

But you shall say to them: Thus says the LORD GOD! And whether they heed or resist—for they are a rebellious house—they shall know that a prophet has been among them.

**C:** Palabra de Dios.

**F:** Te alabamos, Señor.

## **RESPONSORIAL PSALM**

### **Ps 123**

**R/.** Our eyes are fixed on the Lord, pleading for his mercy.  
*Nuestros ojos están en el Señor, esperando su misericordia.*

To you I lift up my eyes  
who are enthroned in heaven  
—As the eyes of servants  
are on the hands of their  
masters. **R/.**

As the eyes of a maid are on  
the hands of her mistress, So  
are our eyes on the LORD, our  
God, till he have pity on us. **R/.**

Have pity on us, O LORD, have  
pity on us,  
for we are more than sated  
with contempt;

our souls are more than sated  
with the mockery of the  
arrogant,  
with the contempt of the  
proud. R/

## **SECOND READING**

### **A reading from the second letter of the apostle Paul to the Corinthians. 2 Cor 12:7b-10.**

I will rather boast most gladly of my weaknesses,  
in order that the power of Christ may dwell with me.

Brothers and sisters:  
That I, Paul, might not become  
too elated, because of the  
abundance of the revelations,  
a thorn in the flesh was given  
to me, an angel of Satan,  
to beat me, to keep me from  
being too elated.

Three times I begged the Lord  
about this, that it might leave  
me, but he said to me, "My  
grace is sufficient for you,  
for power is made perfect in  
weakness."

I will rather boast most gladly of my weaknesses, in order that the power of Christ may dwell with me. Therefore, I am content with weaknesses, insults, hardships, persecutions, and constraints, for the sake of Christ; for when I am weak, then I am strong.

## **ALLELUIA**

The Spirit of the Lord is upon me, for he sent me to bring glad tidings to the poor.

## **GOSPEL**

**A reading from the Holy Gospel according to Mark.**

**Mk 6:1-6.**

**A prophet is not without honor except in his native place**

Jesus departed from there and came to his native place, accompanied by his disciples. When the sabbath came he began to teach in the synagogue, and many who

heard him were astonished. They said, “Where did this man get all this? What kind of wisdom has been given him? What mighty deeds are wrought by his hands! Is he not the carpenter, the son of Mary, and the brother of James and Joses and Judas and Simon? And are not his sisters here with us?”

And they took offense at him. Jesus said to them, “A prophet is not without honor except in his native place and among his own kin and in his own house.” So he was not able to perform any mighty deed there, apart from curing a few sick people by laying his hands on them.

He was amazed at their lack of faith.

**C:** Palabra de Dios.

**F:** Gloria a ti, Señor Jesús.

# NICENE CREED

Creo en un solo Dios,  
Padre todopoderoso, Creador  
del cielo y de la tierra, de todo  
lo visible y lo invisible.  
Creo en un solo Señor,  
Jesucristo,  
Hijo único de Dios, nacido del  
Padre antes de todos los  
siglos:  
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios  
verdadero de Dios verdadero,  
engendrado, no creado, de la  
misma naturaleza del Padre,  
por quien todo fue hecho; que  
por nosotros, los hombres, y  
por nuestra salvación bajó del  
cielo;  
y por obra del Espíritu Santo se  
encarnó de María, la Virgen, y  
se hizo hombre; y por nuestra  
causa fue crucificado en  
tiempos de Poncio Pilato;  
padeció y fue sepultado, y

resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.  
Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

## OFFERTORY SONG

DAY: 5

6

7

# APOSTLES' CREED

Creo en Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor; que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de Santa María Virgen; padeció bajo el poder de Poncio Pilato; fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos; subió a los cielos y está sentado a la diestra de Dios Padre; desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos.

Creo en el Espíritu Santo; la Santa Iglesia Católica, la comunión de los Santos, el perdón de los pecados, la resurrección de los muertos y la vida eterna.

## OFFERTORY SONG

DAY: 5

6

7

# **ALMA MÍA, ALABA A DIOS CON TODAS TUS FUERZAS**

**ALMA MÍA, ALABA A DIOS  
CON TODAS TUS FUERZAS  
TODO EN MÍ QUE BENDIGA  
SU NOMBRE**

**¿QUIÉN PODRÁ OLVIDAR  
TODO EL BIEN QUE NOS  
REGALA?**

**ALMA MÍA, ALABA A DIOS  
CON TODAS TUS FUERZAS**

Él perdoná todos tus pecados  
y te salva de la muerte.

Te corona de gracia y te colma  
de sus bienes  
y su amor siempre te  
rejuvenece.

ALMA MÍA, ALABA A DIOS  
CON TODAS TUS FUERZAS  
TODO EN MÍ QUE BENDIGA  
SU NOMBRE

¿QUIÉN PODRÁ OLVIDAR  
TODO EL BIEN QUE NOS  
REGALA?

ALMA MÍA, ALABA A DIOS  
CON TODAS TUS FUERZAS

Que bendigan al Señor todos  
sus ángeles,  
que lo alaben sus ministros.  
Bendecidlo en todas sus  
magníficas acciones,  
bendícelo tú, alma mía.

**INTRODUCTORY RITES**

# PADRE SANTO

Padre Santo tu pueblo te ofrece  
estos dones, que tú mismo das,  
en el gozo y la acción de  
gracias  
por tu infinita bondad.

Este vino y pan que ofrecemos,  
Padre Santo, Dios de todo bien,  
por tu Espíritu Tú los  
transformas  
en Fuente de salvación.

Oh qué grande, Señor, el  
misterio  
por el cual tú nos unes a Ti.  
Nuestra vida recibe en tus  
manos  
como una ofrenda de amor.

LITURGY OF THE EUCHARIST

# QUÉ DIOS TAN BUENO

Lo traicioné, yo lo ofendí,  
con mis culpas su costado  
traspasé.

Yo lo negué más de tres veces  
y su santo rostro yo abofeteé.

*Y cuando todos van a  
apedrear me,  
no me condena solo pide "no  
peques más".*

*Y cuando me pierdo, se lanza a  
buscarme  
y hay fiesta en el Cielo cuando  
vuelvo junto al Padre.*

**¡QUÉ DIOS TAN BUENO!  
¡QUÉ DIOS TAN BUENO! (BIS)**

Señor me confieso, me duele  
la vida

porque yo a un Dios tan bueno  
ofendí.

Solo Tú puedes por tu  
misericordia perdonarme y  
llevarme a la Gloria.

*Y cuando todos van a  
apedrear me,  
no me condena solo pide "no  
peques más".*

*Y cuando me pierdo, se lanza a  
buscarme  
y hay fiesta en el Cielo cuando  
vuelvo junto al Padre.*

**QUÉ DIOS TAN BUENO... (BIS)**

# **RECIBIRTE**

Yo quisiera recibirte  
y acogerte en mi hogar,  
aprendiendo de tu Madre con  
pureza y humildad. Yo quisiera  
recibirte y abrirte mi corazón,  
imitando a los Santos  
con su espíritu y fervor.

**Tu corazón y mi corazón  
En un mismo palpitarse  
Tu alma y mi alma están  
Latiendo al compás  
Quiero estar contigo en  
intimidad Yo en ti, tú en mí  
Me quedaría aquí contigo  
hasta morir (x2) Tu corazón y  
mi corazón  
En un mismo palpitarse  
Tu alma y mi alma están  
Latiendo al compás Quiero  
estar contigo,  
Es todo lo que quiero. Una  
vida contigo Jesús**

# **QUÉ BIEN SE ESTÁ AQUÍ**

Que bien se está aquí, en tu  
presencia Glorioso por  
siempre Señor  
Sintiendo tu paz y tu amor

**Cuán hermoso eres Señor**  
**Tú no tienes comparación**  
**Quiero permanecer por**  
**siempre en tu amor**

Qué bien se está aquí en tu  
presencia Glorioso por  
siempre, Señor  
Qué bien se está aquí a tu lado  
Sintiendo tu paz y tu amor

**Cuán hermoso eres, Señor...**

Con todo, mi corazón Te  
adoro, Señor (X3)

**Cuán hermoso eres, Señor...**

**CLOSING RITES**

# **INVOCO A MARÍA**

Cuando en el mar de la vida  
mi navío se zarandee  
y las olas me llamen  
queriéndome engullir.

Cuando atraído  
por su evocadora melodía,  
las sirenas con sus cantos  
me seduzcan  
hasta hacerme sucumbir  
ante su falaz promesa.

**ENTONCES,  
MIRO A LA ESTRELLA,  
INVOCO A MARÍA  
Y LE RUEGO ME ATE  
AL MÁSTIL DE LA CRUZ.  
PUES SOLO ATADO A ELLA,  
ALCANZO LA LIBERTAD.**

Cuando desolado en alta mar,

anhelando su presencia,  
desfallezca en el combate  
por serle fiel.

Cuando me induzca el  
Enemigo  
a traicionar al Amor que  
persigo,  
a quebrantar mi “sí”  
del voto sellado.

**ENTONCES,  
MIRO A LA ESTRELLA,  
INVOCO A MARÍA  
Y LE RUEGO ME ATE  
AL MÁSTIL DE LA CRUZ.  
PUES SOLO ATADO A ELLA,  
ALCANZO LA LIBERTAD.**

*Tú eres mi refugio,  
muestra que eres Madre.  
Tú eres mi consuelo,  
muestra que eres Madre.*

**MIRO A LA ESTRELLA**

INVOCO A MARÍA  
Y LE RUEGO ME ATE  
AL MÁSTIL DE LA CRUZ  
PUES SOLO ATADO A ELLA  
ALCANZO LA LIBERTAD/  
MIRO A LA ESTRELLA,  
INVOCO A MARÍA  
Y LE RUEGO ME ATE  
AL MÁSTIL DE LA CRUZ.  
PUES SOLO ATADO A ELLA,  
ALCANZO LA LIBERTAD.

EXIT

# JEMJ HYMN OCULTO POR SANTO AMOR

¡León de la tribu de Judá  
que vives hoy glorioso e  
inmortal!

Publica lengua y canta al Señor,  
pues tu Dios es Sacramento de  
Amor.

Cautivo Tú quedaste en el Altar.  
¡Te adoro trigo tierno e inmortal!  
De carne Siempre Virgen,  
Vino Nuevo, Arca, Luz,  
Vivo Pan que pendió de la Cruz.

*¡Ha vencido el Salvador! ¡El  
Cordero, el Redentor!  
Con la voz de tus Santos  
proclamo tu Amor:  
¡Levantad vuestros corazones!*

## ESTRIBILLO

¡Gloria al Santo de Santos!  
Hostia inmortal.  
Cuerpo y Sangre.  
¡Cielo y Tierra juntos se dan!  
¡Venid pronto a Cristo adorar!

Proclamo hoy tu Gloria y  
Redención.  
Tú: Hostia, Víctima y Oblación.  
El Cáliz que hoy bebo es tu  
Sangre, Nueva Vid,  
baño sacro que me lava ante ti.

Los ángeles te adoran sin cesar,  
los mártires te aclaman en tu  
Altar,  
el que nace de María  
-casto cuerpo, Virgen fiel-,  
se hace Harina, Trigo humilde,  
dulce Miel...

*iDe María Dios nació, a su carne  
descendió!  
A los pies de tu Madre cantamos*

*tu Amor:  
¡Levantad vuestros corazones!*

**¡Gloria al Santo de Santos!  
Hostia inmortal.  
Cuerpo y Sangre.  
¡Cielo y Tierra juntos se dan!  
¡Venid pronto a Cristo adorar!**

-Bridge-  
Cantad al Señor ia Una sola  
voz!:   
¡Creo en tu Carne!  
¡Creo Señor!  
¡Tú, el único Dios!  
¡Tú, el Redentor!  
¡¡Levantad!! ¡¡Levantad!!...

**(ESTRIBILLO) x2**

Todo el Pueblo de Dios  
proclama al Santo que Trigo se  
hizo y quedó  
oculto por Santo Amor...

**INDEX**

**EXIT**

# **DON DE GRACIA**

**DON DE GRACIA, PAN VIVO.  
SIGNO PURÍSIMO DE AMOR.  
TÚ, LA ESPERANZA, TÚ ERES  
LA VIDA  
TÚ SUSTENTO EN EL  
CAMINO:  
CREO EN TI**

Oh memorial de Pascua  
Don y misterio, de la salvación.  
Fuente de nuestra alegría  
de ti nacemos, somos tu  
Iglesia.

**DON DE GRACIA, PAN VIVO.  
SIGNO PURÍSIMO DE AMOR.  
TÚ, LA ESPERANZA, TÚ ERES  
LA VIDA  
TÚ SUSTENTO EN EL  
CAMINO:**

## **CREO EN TI**

Signo de eterna alianza,  
tú eres prenda de gloria futura  
Puerta abierta al cielo  
Desde donde desciende hasta  
nosotros tu luz.

**DON DE GRACIA, PAN VIVO.  
SIGNO PURÍSIMO DE AMOR.  
TÚ, LA ESPERANZA, TÚ ERES  
LA VIDA  
TÚ SUSTENTO EN EL  
CAMINO:  
CREO EN TI**

Medicina de vida eterna,  
maná escondido lleno de  
dulzura  
signo de santidad y paz.  
En Ti gustamos las bodas del  
Cordero

**INTRODUCTORY RITES**

# **UBI CARITAS**

**UBI CARITAS ET AMOR,  
UBI CARITAS DEUS IBI EST**

Nos ha convocado el amor de Jesús.

Donde hay caridad ahí también está Dios.

Y nos llenaremos de alegría en Él.

Donde hay caridad ahí también está Dios.

**LITURGY OF THE EUCHARIST**

# **SALVE VERDADERO CUERPO**

Salve, Verdadero Cuerpo,  
nacido de María.  
Fuiste inmolado en la Cruz por  
amor  
y ahora en el altar para entrar  
en mí.  
Mi Dios crucificado límpiame  
con tu Sangre,  
Mi Dios escondido, Pan del  
Cielo vivifícame.

**HAZME HOSTIA VIVA MI  
JESÚS  
PON MI VIDA EN LA PATENA  
TRANSFÓRMAME EN TI  
QUE MUERA YO Y QUE TÚ  
VIVAS EN MÍ  
HÁGASE TU VOLUNTAD**

Te adoro Dulce Sacramento,  
pregusto del Cielo en la tierra.  
Maná en el desierto, el  
Cordero Pascual,  
todo un Dios bajo forma de  
pan y vino.

Corazón de mi Cristo,  
consúmeme en tu fuego.  
Mi Cristo Sacerdote, Víctima  
Pura, úneme a Ti.

**HAZME HOSTIA VIVA MI  
JESÚS  
PON MI VIDA EN LA PATENA  
TRANSFÓRMAME EN TI  
QUE MUERA YO Y QUE TÚ  
VIVAS EN MÍ  
HÁGASE TU VOLUNTAD**

*MARÍA MADRE DE LA  
EUCARISTÍA,  
QUE RECIBA A TU HIJO COMO  
TÚ.  
MARÍA FIEL AL PIE DE LA CRUZ,  
DI TU FIAT EN MÍ.*

HAZME HOSTIA VIVA MI  
JESÚS  
PON MI VIDA EN LA PATENA  
TRANSFÓRMAME EN TI  
QUE MUERA YO Y QUE TÚ  
VIVAS EN MÍ  
HÁGASE TU VOLUNTAD.

# **IN SINU IESU**

**IN SINU IESU, IN SINU IESU,  
GRATIA ET AMOR.  
IN SINU IESU REQUIEM,  
GLORIA IAM EST.**

El vino Nuevo, el don de amor,  
el sol de gloria, el Redentor,  
incendia nuestro corazón en tu  
amor, Señor.

**IN SINU IESU, IN SINU IESU,  
GRATIA ET AMOR.  
IN SINU IESU REQUIEM,  
GLORIA IAM EST.**

Oír latir tu Corazón, por Ti ser  
digno de tu amor.  
Transfigurado por el don de  
abrazarte, oh Dios.

**IN SINU IESU, IN SINU IESU,  
GRATIA ET AMOR.**

**IN SINU IESU REQUIEM,  
GLORIA IAM EST.**

*Nuestro refugio está en tu amor.*

*Nuestro deseo es, oh Señor,  
consolar tu Corazón por siempre.*

*Tuyo es nuestro corazón.  
Seremos fuertes por tu amor,  
por siempre.*

**TÚ EN MÍ. TU AMOR EN MÍ.  
TÚ POR MÍ. MI DIOS POR MÍ.**

**IN SINU IESU, IN SINU IESU,  
GRATIA ET AMOR.  
IN SINU IESU REQUIEM,  
GLORIA IAM EST.**

# TÚ EN MÍ

Me amas tanto que te das para mí,  
te haces pequeño para habitar en mí.

Tú en mí, yo en Ti  
Tú en mí, yo en Ti

Me amas tanto que quisiste quedarte  
Vives verdaderamente en Cuerpo y Sangre  
Tú en mí, yo en Ti  
Tú en mí, yo en Ti

**NO SOY DIGNO  
DE QUE ENTRES EN MI CASA  
PERO UNA PALABRA  
BASTARÁ  
PARA SANARME,  
QUIERO QUE ENTRES  
SOLO UNA PALABRA  
BASTARÁ  
TÚ EN MÍ, YO EN TI**

# **SOLO UNA PALABRA BASTARÁ TÚ EN MÍ, YO EN TI**

Me amas tanto que te das para mí,  
te haces pequeño para habitar en mí.

Tú en mí, yo en Ti  
Tú en mí, yo en Ti

Me amas tanto que quisiste quedarte  
Vives verdaderamente en Cuerpo y Sangre  
Tú en mí, yo en Ti  
Tú en mí, yo en Ti

## **NO SOY DIGNO DE QUE ENTRES EN MI CASA PERO UNA PALABRA BASTARÁ...**

# **BIENAVENTURADOS LOS LIMPIOS DE CORAZÓN**

Bienaventurados los limpios de corazón porque ellos podrán ver a Dios. (Bis)

**LÍMPIAME BORRA EN MÍ  
LAS MANCHAS QUE EL  
MUNDO DEJÓ. MÍRAME,  
PONME EN PIE  
VUELVE A RECONSTRUIRME  
EN TI.**

Bienaventurados...

**CONCLUDING RITES**

# **REINA DE PAZ**

Entre tormento y traición,  
tiempo de guerra y gran furia.  
¿Cómo podremos resistir  
si Tú no nos ayudas?  
¿Cómo vivir entre ruinas  
de tantos que cayeron?  
Por dejar de mirarte,  
por dejar de mirarte,  
les venció el mal.

**Ven Madre Fiel,**  
**Si es por Ti no traicionaré.**  
**Vas delante, hazme**  
**permanecer**

**REINA DE PAZ, ¡VENCISTE!**  
**A TU PASO EL MAL SE VA,**  
**EL LLANTO CESA.**  
**Y, AL FINAL, GOZAREMOS DE**  
**TI.**

Alzas la voz en el combate,

Tu Corazón triunfante anuncia:  
¿A dónde vas? Estoy aquí  
¿No soy yo tu Madre? No  
dudes más,  
¡Cuánto te amo!  
Os guardo del maligno.  
No temáis, no temáis,  
la victoria será.

**Ven Madre Fiel,  
Si es por Ti no traicionaré.  
Vas delante, hazme  
permanecer  
REINA DE PAZ, ¡VENCISTE!  
A TU PASO EL MAL SE VA,  
EL LLANTO CESA.  
Y, AL FINAL, GOZAREMOS DE  
TI**

iDanos la paz,  
danos la luz de la verdad!  
iDanos tu amor! María, María,  
María. **REINA DE PAZ...**

**EXIT**

# VIVE JESÚS

Vive Jesús, el Señor  
Vive Jesús, el Señor  
Vive Jesús, el Señor  
Vive Jesús, el Señor

**ÉL VIVE, ÉL VIVE  
ÉL VIVE, VIVE  
VIVE JESÚS, EL SEÑOR  
ÉL VIVE, ÉL VIVE  
ÉL VIVE, VIVE  
VIVE JESÚS, EL SEÑOR**

## OH, CORAZÓN DE AMOR

Oh, Corazón de amor, en Ti  
pongo mi confianza.

Todo lo espero en Ti. Jesús,  
mírame.

¿Cuándo Señor, tendré el gozo  
de verte? ¿Cuándo Señor,  
tendré el gozo de verte?

Señor a Ti clamo, iven a mí!

Límpiate con tu Sangre,  
consume mi nada.

Mi Dios y mi Todo, confío en  
Ti.

Sacramento Sagrado, mi Dios  
traspasado.

La Iglesia herida se postra  
ante Ti.

Oh, Eterna pureza, Cordero  
inmolado,  
enciende mi alma, tengo sed  
de Ti. Santifica tu nombre, que  
venga tu Reino.

Rey del universo, tu Voluntad  
se cumpla en mí.

enciende mi alma, tengo sed  
de Ti.

Santifica tu nombre, que  
venga tu Reino.

Rey del universo, tu Voluntad  
se cumpla en mí.

Oh Corazón de amor, oh

descanso del mundo.  
Mi refugio eres Tú. Señor, creo  
en Ti.

Voy hacia Ti, mi morada  
eterna. Sella en mi frente tu  
nombre, Jesús.

**La victoria es Tuya, Dios  
Eucaristía.**

**El honor y la fuerza son de  
nuestro Dios.**

**Señor santo y veraz, ven  
pronto a reinar.**

**Tu Iglesia en batalla suspira  
por Ti.**

**Volverás en tu gloria, ya no  
habrá más llanto  
y ya no habrá noche el Sol  
serás Tú.**

**Jesús, vuelve pronto, tus  
siervos aguardan.**

**Tu Iglesia en vela espera por  
Ti. ¡Jesús, ven pronto!**

# **EN LO ALTO**

Levántate, calma la tormenta  
infunde tu paz en mi alma  
Mírame, yo sé que estás aquí  
Jesús, en esa forma blanca

Te seguiré aunque sienta  
dudas  
con mis miedos y mi falta de  
Fe. Confío en ti y dentro de la  
tempestad por tu sangre sé  
que no abandonarás

***PRE-CHORUS:***

***EN LO ALTO, HOSTIA PURA  
INMOLADA, FORMA SANTA  
ESCONDIDO, EN CUERPO,  
SANGRE, ALMA Y DIVINIDAD***

***ESTRIBILLO:***

***JESÚS, EUCARISTÍA, TE  
GRITO, MÍRAME.  
TU MIRADA EN MI MIRADA Y  
EL CIELO ANSIARÉ***

Tan cerca que puedo tocar tus llagas escuchar tus gemidos de dolor. Como un pequeño niño te das indefenso necesitado de amor.

***EN LO ALTO, HOSTIA PURA  
INMOLADA, FORMA SANTA  
ESCONDIDO, EN CUERPO,  
SANGRE, ALMA Y DIVINIDAD***

**JESÚS, EUCHARISTÍA TE GRITO,  
MÍRAME.  
TU MIRADA EN MI MIRADA Y  
EL CIELO ANSIARÉ**

BRIDGE:

Por la sangre del Rey Mesías,  
Cristo, Jesús.

Por las lágrimas de María, la  
Reina al pie de la Cruz...

**JESÚS, EUCHARISTÍA, TE...**

**EXIT**

# **BUENA CRUZ**

Buena Cruz embellecida  
por el cuerpo de Jesús.  
Cruz deseada, tan amada  
que sin descanso había  
buscado.

Tómame de entre los  
hombres, llévame hasta el  
Señor,  
mi Maestro y Salvador  
que por ti me redimió.

**OH SANTA CRUZ, FUENTE DE  
VIDA LEÑO DE REDENCIÓN  
TRONO DE CRISTO,  
AMOR SIN MEDIDA CLAVA EN  
TI MI CORAZÓN**

Junto a la cruz siempre fiel  
ardiente deseo estar junto a Él.

Oh divina obsesión,  
escala santa que me lleva a  
Dios.

**OH SANTA CRUZ, FUENTE DE  
VIDA LEÑO DE REDENCIÓN  
TRONO DE CRISTO,  
AMOR SIN MEDIDA CLAVA EN  
TI MI CORAZÓN**

Cruz del salvador,  
signo de su amor.  
Tú eres la prueba,  
en ti está en la vida  
del eterno amor de Dios.  
Cruz de gloria, dulce anhelo  
llévame al Señor,  
quiero entregarme junto a Él.

**OH SANTA CRUZ, FUENTE DE  
VIDA LEÑO DE REDENCIÓN  
TRONO DE CRISTO,  
AMOR SIN MEDIDA CLAVA EN  
TI MI CORAZÓN**

# **SOLO TÚ ERES MI ÚNICO AMOR**

**SOLO TÚ ERES MI ÚNICO  
AMOR. SOLO TÚ ERES MI  
ÚNICO AMOR.**

Quiero amarte, bendecirte,  
adorarte, Jesús,  
y por siempre alabarte. (Bis)

**SOLO TÚ ERES MI ÚNICO  
AMOR.**

**SOLO TÚ, SOLO TÚ. SOLO TÚ,  
SOLO TÚ.**

**SOLO TÚ, SOLO TÚ.**

# **VEN, ESPÍRITU DE DIOS**

Hoy más que nunca anhelo tu presencia, Consolador. Ven a iluminarme,  
y llévate las dudas y el temor

**QUE SE ABRAN LOS CIELOS Y  
DERRAMES TU FUEGO  
VEN ESPÍRITU DE DIOS,  
VEN ESPÍRITU DE DIOS**

**QUE SE ABRAN LOS CIELOS Y  
DERRAMES TU FUEGO  
VEN ESPÍRITU DE DIOS,  
VEN ESPÍRITU DE DIOS**

Quémame por dentro  
con tu fuego abrasador.  
Toma mis miserias  
y crea en mí un nuevo  
corazón

**QUE SE ABRAN LOS CIELOS Y  
DERRAMES TU FUEGO**

**VEN ESPÍRITU DE DIOS,  
VEN ESPÍRITU DE DIOS**

**QUE SE ABRAN LOS CIELOS Y  
DERRAMES TU FUEGO  
VEN ESPÍRITU DE DIOS,  
VEN ESPÍRITU DE DIOS**

*BRIDGE*

*Abre los cielos, derrama tu  
fuego. Abre los cielos derrama  
tu fuego (X3)*

**QUE SE ABRAN LOS CIELOS Y  
DERRAMES TU FUEGO  
VEN ESPÍRITU DE DIOS,  
VEN ESPÍRITU DE DIOS**

**BRIDGE-ESTRIBILLO**

**VEN PARÁCLITO DIVINO,  
VEN Y MUÉSTRAME EL  
CAMINO.  
VEN ESPÍRITU DE DIOS,  
VEN ESPÍRITU DE DIOS**

VEN PARÁCLITO DIVINO  
DAME UN CORAZON  
CONTRITO  
VEN ESPÍRITU DE DIOS,  
VEN ESPÍRITU DE DIOS.

VEN PARÁCLITO DIVINO ES  
EL GRITO DE TUS HIJOS  
VEN ESPÍRITU DE DIOS,  
VEN ESPÍRITU DE DIOS

QUE SE ABRAN LOS CIELOS Y  
DERRAMES TU FUEGO  
VEN ESPÍRITU DE DIOS,  
VEN ESPÍRITU DE DIOS

# **VEN Y ADORA**

Mírame, estoy aquí; Presente,  
Vivo, ante ti. Esperando tanto  
tiempo con amor infinito,  
amor inmortal.

Inclínate a mis pies, escucha  
mi voz:

Yo soy la Paz, el Camino;  
Yo soy el Buen Pastor  
Yo soy la Fuente que alivia la  
herida.

**VEN Y ADORA, SOY LA VIDA,  
PÓSTRATE ANTE MÍ.**

**EL REY DEL CIELO QUE SE  
ABAJA POR AMOR A TI.  
LA VERDADERA PAZ  
PERMANECE EN EL ALTAR  
DIOS SE HA QUEDADO AQUÍ,  
SÓLO DÉJATE AMAR.  
VEN, DESCANSA.**

Me rindo ante el misterio,  
Verdadero Cuerpo de mi Dios.  
Pan del cielo que me mira con  
ardor,  
amando a un pobre mortal.

Toma mi libertad, Oh Cristo  
Salvador.  
Tu Corazón es Refugio.  
¡Yo creo en Ti, Jesús! ¡Confío  
en Ti, Jesús!  
Tuya es la Gloria.

**OH, DIOS OCULTO, YO TE  
ADORO, MÍRAME A TUS PIES.  
EL GOZO ETERNO QUE  
BUSCABA: TÚ SACIAS LA SED.  
TU AMOR VENCIÓ AL MAL  
YA NO HAY NADA QUE  
TEMER QUIERO ESCUCHAR  
TU VOZ HAZ EN MÍ TU  
VOLUNTAD. VEN Y REINA.**

# TÚ EL ÚNICO REY

TÚ EL ÚNICO REY  
QUE TIENE QUE REINAR  
EL ÚNICO SEÑOR  
AL QUE VOY A ALABAR  
HOY LEVANTO EL CORAZÓN  
AL QUE LO CONQUISTÓ  
SIMPLEMENTE PORQUE TÚ  
ERES DIOS

Quiero ponerte por encima de todo  
En cada momento sentarte en el trono  
Que tu alabanza esté siempre en mi boca  
y reconocer que Tú eres Dios  
Que alabarte a ti señor sea siempre lo primero Fijo mi mirada en el cielo

TÚ EL ÚNICO REY QUE TIENE QUE REINAR...

Y a ti toda la alabanza, todo el  
poder y el honor, toda la gloria  
al señor (x4)

TÚ EL ÚNICO REY  
QUE TIENE QUE REINAR  
EL ÚNICO SEÑOR  
AL QUE VOY A ALABAR  
HOY LEVANTO EL CORAZÓN  
AL QUE LO CONQUISTÓ  
SIMPLEMENTE PORQUE TÚ  
ERES DIOS

# **YO SOY EL PAN DE VIDA**

Yo soy el Pan de vida  
el que viene a Mí  
no tendrá hambre  
el que cree en Mí no tendrá  
sed,  
nadie viene a Mí,  
si mi Padre no le atrae.

**YO LE RESUCITARÉ,  
YO LE RESUCITARÉ  
YO LE RESUUUUUCITARÉ EN  
EL DÍA FINAL**

## **INSTRUMENTAL**

Si no coméis  
el Cuerpo del Hijo del Hombre,  
y no bebéis su sangre,  
y no bebéis su sangre  
no tendréis Vida en vosotros

**YO LE RESUCITARÉ...**

Sí, Señor yo creo  
que Tú eres el Cristo, el Hijo de  
Dios  
que vino al mundo para  
salvarnos

**YO LE RESUCITARÉ,  
YO LE RESUCITARÉ  
YO LE RESUUUUUCITARÉ EN  
EL DÍA FINAL**

**YO LE RESUCITARÉ,  
YO LE RESUCITARÉ  
YO LE RESUUUUUCITARÉ EN  
EL DÍA FINAL**

**INSTRUMENTAL**

**YO LE RESUCITARÉ...**

**EXIT**

# **HEME AQUÍ**

**HEME AQUI, HEME AQUI  
ANTE TU PRESENCIA  
HEME AQUI, HEME AQUI  
HÁGASE EN MÍ TU  
VOLUNTAD (X2)**

Yo esperaba al Señor  
Él escuchó mi lamento  
puso en mi boca un canto  
un nuevo himno a nuestro Dios

**HEME AQUI, HEME AQUI...**

Como está escrito en tu libro  
Para hacer tu voluntad  
Oh, Señor, yo lo quiero  
Llevo tu ley en mis entrañas

**HEME AQUI, HEME AQUI...**

Tu salvación he proclamado  
Ante la gran asamblea  
No he cerrado mi boca  
Sí, Señor, iTú bien lo sabes!

**INTRODUCTORY RITES**

# **TOMAD, MI SEÑOR**

Tomad, mi Señor  
toda mi libertad.

Acepta la ofrenda de mi  
memoria, mi entendimiento y  
toda mi voluntad

**DAME SOLO TU AMOR CON  
TU GRACIA PRECIOSA  
NO TE PIDO OTRA COSA,  
NO TE PIDO OTRA COSA**

Todo lo que tengo, soy y  
poseo  
todo me lo diste, a Ti, Señor lo  
torno y todo lo dispongo a tu  
voluntad

**DAME SOLO TU AMOR...  
NO TE PIDO OTRA COSA, NO  
TE PIDO OTRA COSA**

**LITURGY OF THE EUCHARIST**

# **CUERPO DE CRISTO**

Jesús clavado en la Cruz  
Rey de la gloria coronado de  
espinas.  
Mueres por mí, Autor de la  
Vida,  
Cordero inmolado, Eucaristía.

**CUERPO DE CRISTO,  
SU SANGRE DERRAMADA EN  
LA CRUZ  
SACERDOTE Y VÍCTIMA DEL  
AMOR, ÚNICO SALVADOR  
IMPRIME EN MI ALMA TUS  
HERIDAS  
NO HAY VIDA SIN LA CRUZ  
SE CUMPLA EN MÍ LA  
VOLUNTAD DEL PADRE**

Madre del Redentor,  
fiel en la Cruz, la Sierva de  
Dios.

Traspasada tu alma  
inmaculada con tu dolor  
engendras la Iglesia.

**CUERPO DE CRISTO,  
SU SANGRE DERRAMADA EN  
LA CRUZ  
SACERDOTE Y VÍCTIMA DEL  
AMOR, ÚNICO SALVADOR  
IMPRIME EN MI ALMA TUS  
HERIDAS  
NO HAY VIDA SIN LA CRUZ  
SE CUMPLA EN MÍ LA  
VOLUNTAD DEL PADRE**

*VIDA POR VIDA, SANGRE POR  
SANGRE. ALZARÉ LA COPA DE  
LA SALVACIÓN INVOCANDO  
TU NOMBRE SEÑOR.*

**CUERPO DE CRISTO...**

# **TE AMO, SEÑOR**

Te amo, oh Dios mío,  
y mi deseo es amarte  
hasta el último respiro

Te amo, oh Dios mío,  
infinitamente amable  
y prefiero morir amándote  
que vivir un solo instante sin  
amarte

**TE AMO, SEÑOR  
Y LA ÚNICA GRACIA QUE  
ANHELO ES AMARTE  
ETERNAMENTE**

Te amo, oh Dios mío,  
deseo el cielo, tan solo poseer  
la felicidad de amarte  
perfectamente

Dios mío, si mi lengua no  
puede decir  
a cada instante, a cada hora “te

amo"  
mi corazón te lo repita cada  
vez que respiro

**TE AMO, SEÑOR  
Y LA ÚNICA GRACIA QUE  
ANHELO ES AMARTE  
ETERNAMENTE**

# **TE ADORO CON FERVOR**

Te adoro con fervor, Deidad  
oculta  
que estás bajo éstas formas  
escondida.

A Ti, mi corazón, se rinde  
entero  
y desfallece todo si te mira.

Se engaña en Ti, la vista,  
el tacto, el gusto,  
mas tu Palabra engendra fe  
rendida.

Cuanto el Hijo de Dios ha  
dicho, creo,  
pues no hay verdad  
cual la Verdad Divina.

**iOH MEMORIAL DE LA PASIÓN  
DE CRISTO,  
OH, PAN VIVO, QUE AL  
HOMBRE DAS LA VIDA  
CONCEDE QUE DE TI VIVA MI  
ALMA Y GUSTE DE TUS**

## **OCULTAS DELICIAS!**

En la Cruz la Deidad estaba  
oculta,  
aquí la Humanidad yace  
escondida,  
y a las dos, creyendo y  
confesándolo,  
imploro yo lo que imploraba  
Dimas.

No veo como vio Tomás, tus  
llagas,  
mas por su Dios te aclama el  
alma mía;  
haz que siempre, Señor, que  
en Ti yo crea,  
que espere en Ti y te ame sin  
medida.

**iOH MEMORIAL DE LA PASIÓN  
DE CRISTO,  
OH, PAN VIVO, QUE AL  
HOMBRE DAS LA VIDA  
CONCEDE QUE DE TI VIVA MI**

# ALMA Y GUSTE DE TUS OCULTAS DELICIAS!

Jesús mío,  
pelícano piadoso, con tu  
sangre mi impuro pecho limpia

Pues, de esa sangre una gotita  
puede todo el mundo  
salvar de su malicia.

Jesús, a quien ahora miro  
oculto, cumple, Señor, lo que  
mi pecho ansía: que a cara  
descubierta te contemple  
y goce siempre de tu clara  
vista

.  
**¡OH MEMORIAL DE LA PASIÓN  
DE CRISTO...**

**CONCLUDING RITES**

# MADRE, NUESTRA CONFIANZA

Madre, nuestra confianza  
Madre, de la esperanza,  
Tú eres nuestro sustento,  
eres la guía, eres consuelo.  
En Ti confiamos, eres Madre  
nuestra.

En ti, Llena de gracia,  
se cumple el misterio,  
en ti, oh Virgen pura,  
el Verbo eterno se hizo carne.  
En Ti el hombre renace a la  
vida eterna

*En ti confiados seguimos tus  
pasos  
para dar al mundo la vida.  
Portadores de Cristo, Salvador  
de los hombres*

Madre de nuestro Redentor  
protege a tus hijos.  
A Ti te entregamos  
la vida nuestra  
y nuestro corazón. Sostennos  
siempre fieles al amor de  
Cristo.

EXIT

# JESÚS ESTÁ VIVO

Tanto amó Dios al mundo  
que a su único Hijo Él entregó  
para que todo aquel que crea  
en Él no muera, mas tenga  
vida eterna

**JESÚS ESTÁ VIVO,  
JESÚS ESTÁ VIVO  
ES EL PAN DE VIDA BAJADO  
DEL CIELO JESÚS ESTÁ VIVO,  
JESÚS ESTÁ VIVO  
SU SANGRE ME SANA Y  
SACIA MI ALMA ESTÁ VIVO,  
ESTÁ PRESENTE  
MI DIOS ES REAL  
Y YO LE ADORO REVERENTE**

# ¿QUIÉN MUEVE E INSPIRA?

Repentino y arrebatado  
impulso  
a poseerte en totalidad.  
Ardiente deseo  
a dejarme poseer por Ti,  
Espíritu Santo.  
Se abre el alma  
para que Tú habites en ella,  
y se dilata el corazón  
para que lo unjas con tu  
caridad.

¿QUIÉN MUEVE E INSPIRA?  
¿QUIÉN LEVANTA Y  
DESPIERTA?  
¿QUIÉN ABRASA Y  
CONSUME?  
**AMOR DE MIS AMORES,  
ESPIRÍTU SANTO.**  
**VEN, PROMESA CUMPLIDA.**  
**VEN, FUEGO QUE DEVORA,**  
**VEN.**

**TE LLAMO, TE INVOCO,  
TE ANSÍO, TE BUSCO,  
VEN, ESPÍRITU SANTO**

Y es entonces cuando  
los huesos secos  
vuelven a la vida.

iOh agua abundante,  
haces nuevas todas las cosas,  
Espíritu Santo!

Oh ráfaga de viento,  
apagas los caducos fuegos  
y sellas en el alma  
la perenne llama de tu Eterno  
Amor.

**¿QUIÉN MUEVE E INSPIRA?  
¿QUIÉN LEVANTA Y  
DESPIERTA?  
¿QUIÉN ABRASA Y  
CONSUME?  
AMOR DE MIS AMORES,  
ESPIRÍTU SANTO.  
VEN, PROMESA CUMPLIDA.**

**VEN, FUEGO QUE DEVORA,  
VEN.**

**TE LLAMO, TE INVOCO,  
TE ANSÍO, TE BUSCO,  
VEN, ESPÍRITU SANTO**

Oh, Santa Trinidad  
irrumpe con tu Espíritu.  
La tierra seca espera.  
¡Esta es la hora, esta es la hora!

**¿QUIÉN MUEVE E INSPIRA?...**

# **CUANDO ESTÁS EN EL ALTAR**

Cuando estás en el altar  
el cielo baja a la tierra,  
los Ángeles y Santos te adoran  
sin cesar

Por la fe sé que es verdad,  
aunque fallen los sentidos,  
eres Tú en la Eucaristía  
cuando estás en el altar

**BENDITO Y ALABADO  
SEA JESÚS EN EL ALTAR  
ADMIRABLE SACRAMENTO  
ALIMENTO CELESTIAL  
BENDITO Y ALABADO  
DIOS ETERNO E INMORTAL  
AQUÍ ESTÁS MI DIOS, MI  
TODO CUANDO ESTÁS EN EL  
ALTAR**

## **INSTRUMENTAL**

Cuando estás en el altar,

Dios y hombre, todo entero,  
aquí están tu Cuerpo y Sangre,  
tu alma y tu divinidad.  
Con dulzura y suavidad,  
en la paz y en el silencio,  
nos transforma tu presencia,  
cuando estás en el altar.

**BENDITO Y ALABADO  
SEA JESÚS EN EL ALTAR  
ADMIRABLE SACRAMENTO  
ALIMENTO CELESTIAL  
BENDITO Y ALABADO  
DIOS ETERNO E INMORTAL  
AQUÍ ESTÁS MI DIOS, MI  
TODO CUANDO ESTÁS EN EL  
ALTAR**

## **INSTRUMENTAL**

*Bendito, bendito, bendito sea  
Dios los Ángeles cantan y  
alaban a Dios, los Ángeles  
cantan y alaban a Dios. Yo  
creo, Jesús mío,*

*que estás en el altar,  
oculto en la Hostia te vengo a  
adorar, oculto en la Hostia te  
vengo a adorar.*

**BENDITO Y ALABADO  
SEA JESÚS EN EL ALTAR  
ADMIRABLE SACRAMENTO  
ALIMENTO CELESTIAL  
BENDITO Y ALABADO  
DIOS ETERNO E INMORTAL  
AQUÍ ESTÁS MI DIOS, MI  
TODO CUANDO ESTÁS EN EL  
ALTAR.**

# **TUS PLANES SON PERFECTOS**

Tu Misericordia eternamente  
cantaré

Tu Misericordia eternamente  
cantaré

Pues Tu Señor sabes,  
puedes y me amas  
Tu Amor colma mi alma  
Gracias por la vida,  
por cada uno de los días  
Gracias Señor,  
pues siempre has estado Tú.

**TUS PLANES SON  
PERFECTOS, TODO ESTÁ EN  
TUS MANOS YA NO HAY MÁS  
TEMOR  
DE ALEGRÍA Y PAZ LLENAS EL  
CORAZÓN  
EN TI JESÚS CONFÍO**

Tu Misericordia eternamente

cantaré  
Tu Misericordia eternamente  
cantaré

Tu Señor sabes, puedes y me  
amas Tu Amor colma mi alma  
Gracias por la vida,  
por cada uno de los días  
Gracias Señor  
pues siempre has estado Tú

**TUS PLANES SON  
PERFECTOS, TODO ESTÁ EN  
TUS MANOS YA NO HAY MÁS  
TEMOR  
DE ALEGRÍA Y PAZ LLENAS  
EL CORAZÓN**

**EN TI JESÚS CONFÍO  
EN TI JESÚS CONFÍO  
EN TI JESÚS CONFÍO  
EN TI JESÚS CONFÍO  
EN TI, JESÚS**

Tu Señor sabes, puedes y me

amas Tu Amor colma mi alma  
Gracias por la vida,  
por cada uno de los días  
Gracias Señor  
pues siempre has estado Tú.

# **TU FIDELIDAD ES GRANDE**

Tu fidelidad es grande,  
tu fidelidad incomparable es.  
Nadie como Tú, bendito Dios  
Grande es tu fidelidad

## **BUENA MADRE**

Buena Madre estoy aquí,  
quiero rezar, te quiero hablar.  
Buena Madre has sido Tú,  
con sencillez, creyente fiel.

*En tu regazo quiero estar, cerca  
de Ti.*

*Como un pequeño te daré todo  
mi ser: acéptalo*

**BUEEEENA MADRE,  
NUESTRA BUENA MADRE  
BUEEEENA MADRE,  
NUESTRA BUENA MADRE**

Buena Madre veo en Ti  
a la mujer llena de Dios  
Buena Madre por la fe  
sabes vivir la oscuridad

Mira a tus hijos caminar  
buscando luz.

Mira la angustia y el dolor,  
danos tu fe, acógenos.

**BUENA MADRE,  
NUESTRA BUENA MADRE  
BUENA MADRE,  
NUESTRA BUENA MADRE,**

**FINAL: NUESTRA BUENA  
MADRE**

**EXIT**

# **EUCCHARISTIC**

---

# **MIRACLES**



Eucharistic miracles are prodigious interventions of God that are intended to confirm the faith in the real presence of the Body and Blood of the Lord in the Eucharist. We know that during the celebration of the Mass, the transformation of the substance of the bread into the Body of Christ and the substance of the wine into His Blood takes place. This is what we call "transubstantiation," something that cannot be perceived by the senses. Only faith assures us of this marvellous transformation.

But sometimes the Lord also makes these changes perceptible to the senses in

some way in order to strengthen our faith in this most important truth. And He does this through what we call Eucharistic miracles.

Numerous Eucharistic miracles have taken place all over the world over the centuries.

In this JEMJ we have the grace of having one of these miracles with us, which you can visit. It is called the "Miracle of the *hijuela de Daroca*."

The *hijuela*, or pall, is the square piece of cloth that covers the chalice during the celebration of the Holy Mass.

The Eucharistic miracle of Daroca took place shortly before one of the numerous

battles fought by the Spaniards against the Moors. In the year 1239, the Christian troops, in their campaign to conquer the Muslim kingdom of Valencia, after the surrender of the capital, began the conquest of the valley of Albaida, starting with the Castle of Chío, which was the gateway to it. At dawn on February 23, 1239, the chaplain celebrated Mass before the battle. During the Mass, he consecrated six hosts destined for the six captains leading the troops. However, a surprise attack by the enemy forced him to suspend the celebration before communion. The chaplain wrapped the six consecrated hosts in the corporal and hid them under a stone to prevent them from being desecrated.

The Christian troops won the battle and the Moors had to retreat. When the battle was over, the priest ran to retrieve the Eucharist and the corporals, and found that the hosts were bathed in blood. The commanders interpreted this prodigy as a great sign of God's predilection. After communion, they placed the blood-stained corporal on the tip of a spear as a banner. Thus they went into battle against the Moors with this banner and reconquered the Castle of Chío, obtaining a resounding victory. This triumph was attributed to the Eucharistic miracle.

The six commanders came from different regions of Spain and all disputed the ownership of the miraculous corporals, so they had to be drawn by lot between Daroca, Calatayud and Zaragoza. Three times Daroca was the winner, but, as the others were not satisfied, the controversy was settled by ordering that the corporals be carried back home on the shoulders of a donkey and wherever it stopped, they would remain.

The mule stopped in front of the church of San Marcos de Daroca, where the consecrated forms are preserved.

When the Muslim attack took place and the consecrated hosts were hidden, the priest covered them with the *hijuela*

before folding the corporals, and this was also impregnated with the Blood of Jesus. This *hijuela* is preserved in the convent of Santa Cruz de Carboneras de Guadazaón, in the Marquisate of Moya (diocese of Cuenca), and it is the one that you can venerate today in the JEMJ.

**INDEX**

**EXIT**

# **EXAMINATION OF CONSCIENCE**

---



**THERE ARE FIVE STEPS  
TO MAKE A GOOD  
CONFESSSION:**

- 1)** Examination of conscience
- 2)** Be sorry for your sins
- 3)** Resolve not to sin again
- 4)** Tell your sins to the priest
- 5)** Do the penance that the priest gives you

**It is obligatory to confess all mortal sins, in the kind and number.**

**That means to say how many times you committed it and under what circumstances.**

## **1) Examination of Conscience:**

### **EXAMINATION OF CONSCIENCE WITH THE 10 COMMANDMENTS**

**2) Be sorry for your sins:** The most important thing for the penitent to obtain God's forgiveness is repentance, that is, to feel disgust for the fault committed and to have the firm will not to fall into it again. Naturally, it is not necessary to shed tears for the pain of sins, but it is necessary to regret from the heart having offended God, more than if any other misfortune had happened to us.

Without repentance, Confession has no value. It is not possible to obtain God's forgiveness without hating the fault committed, and without the attitude never to repeat it.

This posture of soul must be extended to all mortal sins, without exception.

In order to obtain forgiveness for our faults in Confession, repenting for fear of the punishments brought about by sin, called “attrition,” is sufficient, though it is best to repent for having offended God, which is called “contrition.”

Repentance also includes trust in divine mercy, because sorrow for sins without this virtue could end in despair.

**3) Resolve not to sin again:** If, in fact, there is repentance for the sins committed, it will produce in the soul the resolution, the firm will, determined never to repeat them again and to flee from the coming occasions, to avoid everything that induces to evil. That can be a person, an object, a place or even a circumstance that puts us in danger of offending God.

#### **4) Tell your sins to the priest:**

The confession should be:

**1. Clear:** point out what the specific fault was, without adding excuses.

**2. Concrete:** say the precise act or thought, do not use generic phrases.

**3. Concise:** avoid giving

unnecessary explanations or descriptions.

**4. Complete:** without keeping silent about any serious sin, overcoming shame.

**Do not fail to go to confession because of these excuses:**

**-The priest is a sinner:** you also go to the doctor even though doctors also get sick.

**-I want to confess directly with God:** you can always tell God your sins; in fact He already knows them before you tell Him, but that does not mean that He will forgive them. Jesus said to his disciples: "Whose sins you forgive, they are forgiven them" (Jn 20:23).

**-I am ashamed of my sins:** like the prodigal son, God will receive you with love and understanding.

**-I'm going to keep on sinning:** you also take a shower every day even though you know that you will sweat again.

**-I have no sins:** it is good to confess frequently because it also increases grace, you receive advice, gives inner peace....

**5) Do the penance that the priest gives you:** To conclude a good confession it is necessary to do the penance that the priest indicates and to do it as soon as possible so as not to forget it.

Thank God because He does not treat us as our sins deserve.

# **ACT OF CONTRITION**

O My God, I am heartily sorry  
for having offended Thee,  
and I detest all my sins,  
because I dread the loss of  
heaven and the pains of hell,  
but most of all because they  
offend Thee, my God, Who art  
all good and deserving of all  
my love.

I firmly resolve, with the help  
of Thy grace,  
to confess my sins,  
to do penance  
and to amend my life. Amen.

**INDEX**

**EXAMINATION OF  
CONSCIENCE**

**EXIT**

# **1: I AM THE LORD YOUR GOD, YOU SHALL HAVE NO GODS BESIDES ME**

Do I believe all that God has revealed and that the Catholic Church teaches us?

Have I doubted or denied the truths of the Catholic faith?

Have I influenced anyone to doubt God? Have I rejected the Christian faith, formally associating myself with another religion? Do I go to bed or get up without praying?

Am I ashamed to appear to others as a believer?

Have I believed in superstitions, e.g. lucky charms, horoscopes, witches, palm reading or card reading, spiritism?

Have I ever practiced anything satanic? Have I ever practiced any of these things seriously

or out of curiosity?  
Have I encouraged anyone to do so?

Have I made an effort to pray during the day?

Have I blamed God for something bad that has happened to me? Have I witnessed to my faith among my friends?

Have I committed sacrilege (unworthy treatment of sacraments, places or persons consecrated to God)? Have I unworthily approached the reception of a sacrament?

Did I receive Holy Communion in mortal sin?

Did I lie in confession or deliberately omit confessing a mortal sin?

Did I fulfil the penance the priest gave me in my last confession?

Have I read or do I possess writings against religion and the Church? (It is a sin when someone reads them though not required to. If, for reasons of their state in life, someone must read them, this should be done with the utmost prudence, and the arguments of faith against these writings should be sought).

Have I been lazy in not educating myself in the faith?

## **2: THOU SHALT NOT TAKE THE NAME OF THE LORD YOUR GOD IN VAIN**

Have I said the Name of God without respect or out of foolishness?

Have I blasphemed?

Have I laughed at anything referring to God or anything religious: saints, Virgin Mary, sacraments...?

Have I laughed at or scorned people consecrated to God: priests, religious?

Have I promised something to God and not kept it?

Have I spoken irreverent words?

Have I sworn untruthfully or unnecessarily, unwisely or for things of little importance?

Have I watched a program or film, or listened to music that treats God, the Church, the saints or anything holy irreverently?

### **3: KEEP HOLY THE LORD'S DAY**

Have I missed Mass on Sundays or holy days?  
How many times?

Have I been voluntarily distracted at Mass or in church?

Have I ever been late for Mass on a Sunday?

Have I kept the Eucharistic fast in order to receive communion?

Have I lived as a Christian on feast days and weekends?

Have I observed the Church's commandments regarding fasting and abstinence?

#### **4: HONOR YOUR FATHER AND MOTHER**

Have I disobeyed my parents? Have I not wanted to help them? Have I treated them badly? Have I insulted them, spoken badly about them or criticised them? Do I show respect and affection for my parents?

Have I wasted time instead of studying or working?

Have I obeyed my teachers?

Am I envious of my siblings?

Do I set a good example for my siblings and help them in their needs?

Do I laugh at them or insult them? Do I respect teachers and authorities?

Do I respect civil laws (unless they are directly against God)?

## 5: THOU SHALT NOT KILL

Have I wished ill will upon others?

Have I gotten in fights? Have I used foul language?

Do I hold resentment against someone and do not want to forgive them?

Do I pray for those who have treated me badly?

Have I made fun of anyone?

Have I called anyone names?

Have I treated anyone harshly?

Have I used offensive words?

Have I spoken badly about other people?

Have I spoken about how someone behaved badly or have I helped spread rumors about others?

Have I scandalized anyone?

Do I wish well for others?

Have I harmed anyone by cheating, lying or threats? Am I envious, and do I get upset when things go well for others or rejoice when things go badly for them?

Have I ruined a person's reputation by deliberately circulating rumors or keeping them going by passing them on to others?

Do I harbor anger against someone? Do I hold grudges? Do I refuse to forgive? Have I cursed someone?

Have I participated in amputations, mutilations, or sterilisations performed on unconscious people?

Do I respect my life and the lives of others?

Have I assaulted people or been involved in fights? Do I disregard the care of life, including that of the unborn?

Have I harmed or endangered my life or health: by breaking traffic rules, or by disorderly sleep habits at night? Have I drank or eaten to excess, got drunk or taken drugs?

Have I attempted suicide?

Have I cooperated in someone's suicide?

Have I had an abortion or indirectly participated in or advised someone to have an abortion?

Have I used abortifacient contraceptives or encouraged anyone to use them?

Have I sterilised myself in any way or encouraged someone else to do so?

Did I participate in or agree to euthanasia?

## 6: THOU SHALT NOT COMMIT ADULTERY

Do I live chastely?

Have I committed impure acts, with someone who is married or with someone who is not my spouse? Have I committed sodomy, having sex with someone of the same sex as me?

Have I raped anyone?

Have I masturbated (committed impurity with myself), using my sexual organs for my own sexual pleasure?

Have I indulged in impure thoughts, desires or sensations?

Have I had any operations to make myself sterile (as a contraceptive) or encouraged anyone else to do so?

Have I used contraceptives?

Have I watched impure films, looked at pornographic magazines or watched impure scenes on television or the internet?

Have I told or listened to bad/dirty jokes or music that goes against purity?

Have I tried to seduce someone or allowed myself to be seduced?

Have I attended parties, events or shows that easily incited me to sin?

Have I incited others to do evil?

Do I have any friendships that cause me to sin?

Have I caused scandal by living with another person of the opposite sex or of the same sex outside of marriage?

Have I dressed in clothes that are provocative, too low or too short, transparent or too tight?  
Have I made provocative gestures, movements or dances?

## 7: THOU SHALT NOT STEAL

Have I taken things that are not mine?

Have I returned them?

Have I stolen? How much?

Have I paid back what I borrowed?

Have I helped someone to steal or advised someone to steal?

Have I been lazy in doing my homework?

Do I help those in need according to my means: with my time, with my money, with my abilities?

Am I generous, and do I put my things at the service of others, or am I overly attached to them?

Do I complain when I don't have what I want or lack some comfort?

Do I waste money out of whims, vanity or envy?

Do I waste time in class or at home?

Do I study with order and intensity and fulfil my duties as a student? Do I try to finish my work well?

Have I interfered with the study of others, interrupting them, making it difficult for them to keep to their timetable or setting a bad example?

## 8: THOU SHALT NOT BEAR FALSE WITNESS

Have I told lies?

Have I made up things about others what they have not done or said?

Have I cheated in my studies: cheated in exams or homework...?

Have I participated in gossip or rumors?

Am I in the habit of making excuses so as not to face the consequences of my mistakes?

Do I think badly of others and make unfounded or unnecessary judgements? Do I speak badly of others: inventing falsehoods about their behavior, unnecessarily revealing their serious faults or echoing gossip? Have I made amends for the damage I have caused by such conversations?

Have I covered up bad actions of others or myself, knowing that they could have serious consequences?

## 9: YOU SHALL NOT COVET YOUR NEIGHBOR'S WIFE

Have I indulged in impure thoughts due to bad literature, movies, impure conversations or unhealthy curiosity?

Have I told or listened to dirty jokes?

Have I desired to do dishonest actions?

Have I had improper conversations about sex?

Have I indulged in impure gazes?

Have I injured the modesty of children or adolescents?

## **10: THOU SHALT NOT COVET THY NEIGHBOR'S GOODS**

Have I desired the goods of others?

Have I been envious?

Have I been greedy?

Have I been proud?

Have I been too attached to earthly things and spent all my time in accumulating wealth?

**INDEX**

**EXIT**

# **HOLY + ROSARY**

## **HOW TO PRAY THE ROSARY:**

**1. The Sign of the Cross:** por la señal de la Santa Cruz de nuestros enemigos libranos Señor, Dios nuestro. En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.

**L:** Señor, ábreme los labios.

**F:** Y mi boca proclamará tu alabanza.

**L:** Dios mío, ven en mi auxilio

**F:** Señor, date prisa en socorrerme.

## **2. Glory Be:**

**L:** Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo.

**F:** Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

**3. Act of Contrition:** Señor mío, Jesucristo, Dios y Hombre verdadero, Creador, Padre y Redentor mío; por ser Vos quien sois, bondad infinita, y porque os amo sobre todas las cosas, me pesa de todo corazón haberos ofendido; también me pesa porque podéis castigarme con las penas del infierno. Ayudado de vuestra divina gracia, propongo firmemente nunca

más pecar, confesarme y cumplir la penitencia que me fuere impuesta. Amén.

**4. Announce the MYSTERY according the day of the week.**

**5. Pray 1 Our Father, 10 Hail Mary's and a Glory Be,**  
meditating on the corresponding mystery.

**6. After each mystery, pray:**  
"María, madre de gracia...", "oh, Jesús mío..."

**L:** María, Madre de gracia,  
Madre de piedad, amor y misericordia.

**T:** ¡Oh, Jesús mío, perdona nuestros pecados, libranos del fuego del infierno, lleva al cielo a todas las almas y socorre especialmente a las más necesitadas de tu Divina Misericordia!

AMÉN.

**7. Al final del rosario rezar: las letanías y la Salve y rezar por las intenciones del papa, para ganar las indulgencias de ese día.**

**INDEX**

**EXIT**